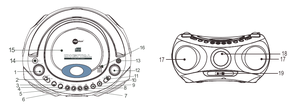
Brand:MPMAN
Item:Instruction manual
Size:A4
Color:black&white

INSTRUCTION MANUAL

CD/USB/MP3/RADIO PORTABLE PLAYER



1.VOLUME DIAL 2.FOUNCTION SWITCH 3.STANDBY 4.REPEAT/PROGRAM/ADJ 5.ID3 6.FOLDER UP 7.STOP/USB 8.PREVIOUS/FORWARD
9.NEXT/REVERSE 10.PLAY/PAUSE 11.BAND SWITCH 12.TUNING DIAL 13.FM ANTENNA 14.HEADPHONE OUT JACK 15.CD DOOR
16.OPEN/CLOSE CD 17.SPEAKERS 18.LCD DISPLAY 19.USB PORT

GENERAL OPERATION

PLAY/PAUSE ▶II	Press to start CD/MP3/USB tracks; press again to stop playing CD/MP3/USB tracks; press again to resume playback.
PREVIOUS/FORWARD ⏮	Skip to the previous CD/MP3/USB track; press and hold to scan in reverse quickly through the current track.
NEXT/REVERSE ⏭	Skip to the next CD/MP3/USB track; press and hold to scan forward quickly through the current track.
ID3	Press the ID3 button to set ID3 ON to display artist's name and track's/s;Press again to select ID3 OFF (only in USB/MP3 mode)
FOLDER UP	Skip to the previous folder.

ENGLISH (GB)

CD /MP3 FUNCTION

1. Press STANDBY button to turn the player on.
2. Press OPEN/CLOSE button to open the CD door.
3. Load a CD/MP3 disc into the compartment with its label facing up. Close the CD door.
4. Set the Function switch to the CD/MP3 position.
5. Press ▶II to start CD playback.
6. Press the REPEAT/PROGRAM/ADJ button to cycle through the playback modes:
Repeat Track: Repeat the current track (the display will show"REP").
Repeat Folder: Repeat the folder (the display will show "REP FOLDER",this is only for USB/MP3 mode)
Repeat All: Repeat the entire CD/MP3/USB track(the display will show"REP ALL").
Intro: Play the first 10 seconds of each track on the CD/USB/MP3 (the display will show"INTRO").
Normal: Return to normal playback mode.

PROGRAM FUNCTION

1. Press STOP/USB button to stop playback.
2. Press the REPEAT/PROGRAM/ADJ button to enter Program mode. In CD mode,The display will show "P01"and flash "00". If in MP3 and USB mode, the display will show "P01" and flash "T00".
3.Press ⏮ or ⏭ to select a track or your desired folder.
4.Press the REPEAT/PROGRAM/ADJ to save the selected track to memory. In CD mode, the display will show "P02" and flash"00". In MP3 and USB , the display will show "P01" and flash "T00",and then press⏮ or ⏭ to select your desired track.
5. Repeat 2-4 steps until your playlist is completed.
6. Press ▶II to start playing your playlist.
7. To cancel the playlist and return to normal playback, press STOP/USB button two times. The playlist will also be cancelled when the CD door is opened.(Please note that in CD mode, it can program a playlist of up to 20 tracks. And in MP3/USB mode, it can program up to 99 tracks.)

RADIO FUNCTION

1. Press STANDBY button to turn the player on.
2. Set the Function switch to the "RADIO" position.
3. Set the Band switch to choose AM/FM/FM.ST band.
4. Turn the Tuning dial to tune to your desired radio station.
5. To optimize reception:
▲ The unit has a telescopic FM rod antenna. Extend and adjust the orientation of the antenna for optimal FM reception.
▲ The unit has an internal AM antenna. Reposition the unit for optimal AM reception.

USB FUNCTION

1. Press STANDBY button to turn the player on.
2. Press the function switch to select CD/MP3 mode. And then press STOP/USB button for seconds ,it will change to USB mode.
3. Load a USB equipment into the USB port, "USB"will appear on the display.
4. Press the FOLDER UP button to select desired folder.
5.Press ⏮or ⏭to select your desired track.
6. Press ▶II to start playing your playlist.
About operation of Playback Modes and Program of USB tracks, please refer to detailed operation of " the CD/MP3 FUNCION" and "PROGRAM FUNCTION".

CLOCK SETUP

1. Press STANDBY button to turn the player off. The clock time will be shown on the display.
2.Press REPEAT/PROGRAM/ADJ for several seconds. The display will flash the hour.
3.Press ⏮or ⏭to adjust the hour.
4. Press REPEAT/PROGRAM/ADJ button to save the hour setting. The display will flash the minutes.
5.Press ⏮or ⏭to adjust the minute.
6.Press REPEAT/PROGRAM/ADJ button to save the minutes setting. Then you have finished your clock setting.

FRANÇAIS (FR)

1-VOLUME 2-COMMUTATEUR DE FONCTIONS 3-VEILLE 4-RÉPETER/PROGRAMME/RÉGLAGE
5-ID3 6-DOSSIER+ 7-STOP/USB 8-PRÉCÉDENT/RETOUR RAPIDE 9-SUIVANT/AVANCE RAPIDE
10-LIRE/SUSPENDRE 11-COMMUTATEUR DE BANDE 12-RECHERCHE 13-ANTENNE FM 14-
PRISE DE SORTIE ÉCOUTEURS 15-COUVERCLE DU COMPARTIMENT CD 16-OUVRIR/FERMER
COMPARTIMENT CD 17-HAUT-PARLEURS 18-ÉCRAN LCD 19-PORT USB

FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

LIRE/SUSPENDRE ▶II	Appuyer sur cette touche pour commencer la lecture des pistes CD/MP3/USB. Appuyer une nouvelle fois pour suspendre la lecture, et encore une fois pour la reprendre.
PRÉCÉDENT/ RETOUR RAPIDE ⏮	Appuyer sur cette touche pour aller directement à la piste CD/MP3/USB précédente. Appuyer et maintenir pour un retour rapide dans la piste en cours de lecture.
SUIVANT/ AVANCE RAPIDE ⏭	Appuyer sur cette touche pour aller directement à la piste CD/MP3/USB suivante. Appuyer et maintenir pour une avance rapide dans la piste en cours de lecture.
ID3	Appuyer sur la touche ID3 pour afficher le nom de l'artiste et les paroles de la piste en cours, Appuyer une nouvelle pour désactiver cet affichage. (Cette fonction n'est disponible que pour les modes USB et MP3.)
DOSSIER+ (FOLDER UP)	Appuyer sur cette touche pour aller au dossier précédent.

FONCTIONS CD/MP3

1.Appuyer sur la touche STANDBY (VEILLE) pour mettre le lecteur en marche,
2.Appuyer sur la touche OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER) pour ouvrir le compartiment CD,
3.Introduire CD ou un disque MP3 dans le compartiment, le label regardant vers le haut,Fermer le compartiment CD,
4.Placer le commutateur de fonctions sur la position CD/MP3,
5.Appuyer sur la touche ▶II pour commencer la lecture du disque,

Page1 front

6.Appuyer sur la touche REPEAT/PROGRAM/ADJ (RÉPÉTER/PROGRAMME/RÉGLAGE) pour rechercher le mode de lecture désiré :
Repeat One (Répéter Un) :Lecture répétée de la piste CD/MP3/USB en cours (l'inscription « **REP** » s'affichera à l'écran)
Repeat Folder (Répéter le dossier) :Lecture répétée du dossier (contenant la piste) en cours (l'inscription « **REP FOLDER** » s'affichera à l'écran ; cette fonction n'est disponible que dans les modes USB et MP3)
Repeat All (Répéter tout) :Lecture répétée de toutes les pistes CD/MP3/USB (l'inscription « **REP ALL** » s'affichera à l'écran)
Random (Aléatoire) :Lecture de toutes les pistes CD/MP3/USB dans un ordre aléatoire (l'inscription « **RANDOM** » s'affichera à l'écran)
Intro :Dans ce mode, l'appareil lira uniquement les 10 premières secondes d'une piste CD/MP3/USB, puis passera à la piste suivante, et ainsi de suite (l'inscription « **INTRO** » s'affichera à l'écran).
Normal :Retour au mode de lecture normal.

FONCTION PROGRAMME

1.Appuyer sur la touche STOP/USB pour arrêter la lecture en cours,
2.Appuyer sur la touche REPEAT/PROGRAM/ADJ (RÉPÉTER/PROGRAMME/RÉGLAGE) pour entrer dans le mode Programme,Dans le mode CD, l'écran affichera « P01 » tandis que l'inscription « 00 » clignotera, Si l'appareil se trouve plutôt dans le mode MP3 ou USB, « P01 » sera affiché à l'écran tandis que « F00 » y clignotera,
3. Appuyer sur les touches ⏮ ou ⏭ pour sélectionner une piste ou le dossier désiré,
4. Appuyer sur la touche REPEAT/PROGRAM/ADJ (RÉPÉTER/PROGRAMME/RÉGLAGE) pour enregistrer la piste sélectionnée dans la mémoire,Dans le mode CD, l'inscription « P02 » s'affichera à l'écran, tandis que « 00 » clignotera,Si l'appareil se trouve plutôt dans le mode MP3 ou USB, « P01 » sera affiché à l'écran tandis que « T00 » y clignotera, Appuyer alors sur les touches ⏭ ou ⏮ pour sélectionner la piste désirée,
5.Reprendre les étapes 2 à 4 pour compléter votre liste de lecture ainsi créée,
6.Appuyer sur la touche ▶II pour commencer la lecture de votre liste de lecture,
7.Pour annuler la liste de lecture et revenir au mode de lecture normal, appuyer deux fois sur la touche STOP/USB,La liste de lecture sera également annulée si le compartiment CD est ouvert, (Dans le mode CD, la liste de lecture peut contenir jusqu'à 20 pistes,Dans les modes MP3 et USB, elle peut contenir jusqu'à 99 pistes.)

FONCTION RADIO

1.Appuyer sur la touche STANDBY (VEILLE) pour mettre le lecteur en marche.
2.Définir le commutateur de fonctions sur la position « RADIO »,
3.Sélectionner une bande AM/FM/FM.ST en appuyant sur le commutateur de bandes,
4.Utiliser la touche (Tuning) Recherche pour rechercher la station radio désirée,
5.Pour optimiser la réception :
▲ L'appareil dispose d'une antenne FM télescopique.Déplier et orienter l'antenne pour une réception FM optimale,
▲ L'appareil dispose également une antenne AM interne.Déplacer l'appareil pour une réception AM optimale,

FONCTION USB

1.Appuyer sur la touche STANDBY (VEILLE) pour mettre le lecteur en marche,
2.Appuyer sur le commutateur de fonctions pour sélectionner le mode CD/MP3,Appuyer ensuite sur la touche STOP/USB pendant quelques secondes, l'appareil basculera alors en mode USB,
3.Connecter un appareil USB au port USB du lecteur MPMan,L'inscription « USB » apparaîtra à l'écran,
4.Appuyer sur la touche FOLDER UP (DOSSIER+) pour choisir un dossier,
5, Appuyer sur les touches ⏭ ou ⏮ pour sélectionner la piste désirée,
6.Appuyer sur la touche ▶II pour commencer la lecture de votre liste de lecture,

Page1 Back

Pour plus de détails sur les modes de lecture et la programmation des bons de lecture dans le mode USB, se reporter aux sections « FONCTIONS CD/MP3 » et « FONCTION PROGRAMME ».

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

1. Appuyer sur la touche STANDBY (VEILLE) pour éteindre le lecteur, l'horloge apparaîtra à l'écran,
2. Appuyer sur la touche REPEAT/PROGRAM/ADJ (RÉPÉTER/PROGRAMME/RÉGLAGE) et maintenir pendant plusieurs secondes,L'affichage de l'heure clignotera,
3. Appuyer sur les touches ⏮ ou ⏭ pour régler l'heure,
4. Appuyer sur la touche STANDBY (VEILLE) pour enregistrer la modification de l'heure,L'affichage des minutes clignotera,
5. Appuyer sur les touches ⏮ ou ⏭ pour régler les minutes,
6. Appuyer sur la touche STANDBY (VEILLE) pour enregistrer la modification des minutes. Le réglage de l'heure est terminé.

DEUTSCH

1.LAUTSTÄRKE 2.FUNKTIONSSCHALTER 3.STANDBY 4.WDH/LG/PROGRAMM/ADJ 5.ID3 6.ORDNER AUF 7.STOP/USB 8.VORHERIGER TITEL/SCHNELLER RÜCKLAUF
9.NÄCHSTER TITEL/SCHNELLER VORLAUF 10.PLAY/PAUSE 11.BANDSCHALTER
12.TUNER/EINSTELLRAD 13.UKW-ANTENNE 14.KOPFHÖRERAUSGANG 15.CD-KLAPPE
16.ÖFFNEN/SCHLIESSEN 17.LAUTSPRECHER 18.LCD-ANZEIGE 19.USB-ANSCHLUSS

ALLGEMEINER BETRIEB

PLAY/PAUSE ▶II	Drücken, um CD/MP3/USB-Titel zu starten.Taste erneut drücken, um CD/MP3/USB-Titel zu beenden.Taste erneut drücken, um Wiedergabe fortzusetzen.
PREVIOUS/REVERSE ⏮	Zum vorherigen CD/MP3/USB-Titel springen;Taste für schnellen Rücklauf durch aktuellen Titel gedrückt halten.
NEXT/FORWAD ⏭	Zum nächsten CD/MP3/USB-Titel springen; Taste für schnellen Vorlauf durch aktuellen Titel gedrückt halten.
ID3	ID3-Taste drücken, um ID3- zu aktivieren und den Künstlernamen und Songtext anzuzeigen, Taste erneut drücken, um ID3 auszuschalten.(nur im USB/MP3-Modus)
FOLDER UP	Zum vorherigen Ordner springen.

CD/MP3 FUNKTION

1.Drücken Sie die STANDBY-Taste, um den Player einzuschalten.
2.Drücken Sie die ÖFFNEN/SCHLIEßEN-Taste, um die CD-Klappe zu öffnen.
3.Legen Sie eine CD/MP3-Disk mit dem Aufkleber nach oben in das Fach, Schließen Sie die CD-Klappe.
4.Stellen Sie den Funktionsschalter auf die Position CD/MP3.
5.Drücken Sie auf ▶II, um die CD/MP3-Wiedergabe zu starten.
6.Drücken Sie die WDH/LG/PROGRAMM/ADJ-Taste, um durch die Wiedergabemodi zu wechseln:
Einen wiederholen: Den aktuellen CD/MP3/USB-Titel wiederholen (Display zeigt REP).
Ordner wiederholen: Den Ordner wiederholen (Display zeigt REP FOLDER an, nur im USB/MP3-Modus)
Alle wiederholen: Alle CD/MP3/USB-Titel wiederholen (Display zeigt REPALL an)
Intro: Die ersten 10 Sekunden jedes CD/MP3/USB-Titels abspielen (Display zeigt RANDOM an)
Intro: Die ersten 10 Sekunden jedes CD/MP3/USB-Titels abspielen und dann zum nächsten Titel springen (Display zeigt INTRO an).
Normal: Zum normalen Wiedergabemodus zurückkehren.

PROGRAMMFUNKTION

1.Drücken Sie auf die STOP/USB-Taste, um die Wiedergabe zu beenden.
2.Drücken Sie auf die WDH/LG/PROGRAMM/ADJ-Taste, um den Programmmodus aufzurufen, Im CD-Modus zeigt das Display P01 an, und 00 blinkt, Im MP3- und USB-Modus zeigt das Display P01 an, und T00 blinkt.
3. Drücken Sie auf ⏮ oder ⏭, um einen Titel oder gewünschten Ordner auszuwählen.
4.Drücken Sie auf die WDH/LG/PROGRAMM/ADJ-Taste, um den gewählten Titel abzuspeichern, Im CD-Modus zeigt das Display P02 an, und 00 blinkt, Im MP3- und USB-Modus zeigt das Display „P01" an, und „T00" blinkt. drücken Sie anschließend auf ⏮ oder ⏭, um den gewünschten Titel auszuwählen
5. Wiederholen Sie die Schritte 2-4, bis Ihre Playlist vollständig ist.
6.Drücken Sie auf ▶II, um mit der Wiedergabe Ihrer Playlist zu beginnen.

Page2 front

7. Um die Playlist abzubrechen und zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie 2x auf die STOP/USB-Taste. Die Playlist wird auch abgebrochen, wenn die CD-Klappe geöffnet wird. (Beachten Sie, dass Sie im CD-Modus eine Playlist mit bis zu 20 Titeln programmieren können, im USB-/MP3-Modus können Sie bis zu 99 Titel programmieren).

RADIOFUNKTION

1. Drücken Sie auf die STANDBY-Taste, um den Player einzuschalten.
2. Stellen Sie den Funktionsschalter auf die Position RADIO.
3. Drehen Sie das Tunerrad, um Ihren gewünschten Radiosender einzustellen.
4. Drehen Sie das Tunerrad, um Ihre gewünschte Radiostation einzustellen.
5. Drücken Sie auf ⏮ oder ⏭, um die Minute einzustellen.
6.Drücken Sie auf die WDH/LG/PROGRAMM/ADJ-Taste, um die Minuteneinstellung zu speichern, Damit haben Sie die Einstellung bei uhr abgeschlossen.

ITALIANO (IT)

1 MANOPOLA VOLUME 2. INTERRUTTORE FUNZIONE 3. STANDBY 4.
RIPETI/PROGRAMMA/REGOLA 5. ID3 6. CARTELLA SU 7. STOP/USB 8. PRECEDENTE/AVANTI 9.
SUCCESSIVO/INDIETRO 10. PLAY/PAUSA11. INTERRUTTORE BANDA 12. MANOPOLA DI
SINTONIZZAZIONE 13.ANTENNA FM 14. PRESA CUFFIE 15. PORTA CD 16. CD APRI/CHIUDI 17.
ALTOPARLANTI 18. DISPLAY LCD 19. PORTA USB

FUNZIONAMENTO GENERALE

PLAY/PAUSA ▶II	Premi per avviare la riproduzione di CD/MP3/USB; premi di nuovo per fermare temporaneamente la riproduzione di CD/ MP3 /USB; premi di nuovo per riprendere la riproduzione.
PRECEDENTE/AVANTI ⏮	Salta alla traccia CD/MP3/USB precedente; premi e tieni premuto andare avanti velocemente nella traccia corrente.
SUCCESSIVO/INDIETRO ⏭	Salta alla traccia CD/MP3/USB successive; premi e tieni premuto per andare indietro velocemente nella traccia corrente.
ID3	Premi il pulsante ID3 per impostare ID3 ON per visualizzare per visualizzare il nome dell'artista e il testo della traccia ; Premi di nuovo per impostare ID3 OFF (solo in modalità USB/MP3)
CARTELLA SU	Salta alla cartella precedente.

FUNZIONE CD/MP3

1. Premere il pulsante STANDBY per accendere il lettore.
2. Premi il pulsante APRI/CHIUDI per aprire la porta CD.
3. Carica un disco CD/MP3 nel vano con la sua etichetta verso l'alto. Chiudi la porta CD.
4. Imposta l'interruttore della funzione in posizione CD/MP3.
5. Premi ▶II per avviare la riproduzione del CD.
6. Premi il pulsante RIPETI/PROGRAMMA/REGOLA per passare tra le modalità di riproduzione:
Ripeti traccia: Ripeti la traccia CD/USB/MP3
Ripeti cartella: ripeti la cartella (sul display apparirà "RIP CARTELLA",
questo vale solo porta modalità USB/MP3
Ripeti tutto: Ripeti tutte le tracce CD/MP3/USB (sul display apparirà "RIP TUTTO").
Casuale: Riproduci tutte le tracce CD/USB/MP3 in sequenza casuale (sul display apparirà "CASUALE")
Introduzione: Riproduci i primi 10 secondi di una traccia CD/USB/MP3
e poi salta alla traccia successiva (sul display apparirà "INTRO")
Normale: Ritorna alla modalità di riproduzione normale.

PROGRAMMA FUNZIONE

1. Premere il pulsante STOP/USB per interrompere la riproduzione.
2. Premi il pulsante RIPETI/PROGRAMMA/ REGOLA per salvare in memoria la traccia selezionata. In modalità CD, il display visualizzerà"P01" e lampeggerà "00". In modalità MP3 o USB, sul display apparirà "P01" e lampeggerà"T00".
3. Premi ⏮ o ⏭ per selezionare una traccia o una cartella desiderata.
4. Premi RIPETI/PROGRAMMA/REGOLA per entrare in modalità programma per salvare in memoria la traccia selezionata. In modalità CD, il display visualizzerà "P02" e lampeggerà "00". In modalità MP3 o USB il display visualizzerà "P01" e lampeggerà "T00", quindi premere ⏮ o ⏭ per selezionare la traccia desiderata.
5. Ripeti i passi 2-4 fino a che la playlist è terminata.
6. Premi ▶II per avviare e la riproduzione della playlist.
7. Per cancellare la playlist e tornare alla riproduzione normale, premi il pulsante STOP/USB due volte. La playlist sarà anche cancellata quando si aprirà la porta CD. (Nota che in modalità CD, si può programmare una playlist che comprende fino a 20 tracce. In modalità MP3/USB, si può programmare fino a 99 tracce.)

FUNZIONE RADIO

1. Premi il pulsante STANDBY per accendere la radio.
2. Imposta l'interruttore funzione in posizione "RADIO".
3. Imposta l'interruttore di banda per scegliere la banda AM/FM/FM.ST.
4. Ruota la manopola di sintonizzazione per sintonizzare la stazione radio desiderata.
5. Per ottimizzare la ricezione:
▲ L'unità ha una rete FM telescopica. Allungare l'antenna e orientarla per una ricezione FM ottimale.
▲ L'unità ha un'antenna AM interna. Riposizionare l'unità per una ricezione AM ottimale.

FUNZIONE USB

1. Premi il pulsante STANDBY per accendere il lettore.
2. Premi l'interruttore funzione per selezionare la modalità CD/MP3. Quindi premere il pulsante STOP/USB per alcuni secondi, andrà in modalità USB.
3. Carica un dispositivo USB nella porta USB. "USB" apparirà sul display.
4. Premi il pulsante CARTELLA SU per scegliere la cartella desiderata.
5. Premi ⏮o ⏭ per scegliere la traccia desiderata.
6. Premi ▶II per avviare la riproduzione della tua playlist.

Riguardo al funzionamento delle modalità di riproduzione e programmazione delle tracce USB, fare riferimento al funzionamento dettagliato della "FUNZIONE CD/MP3" e della "FUNZIONE PROGRAMMA".

CONFIGURAZIONE DELL'ORARIO

1. Premi il pulsante STANDBY per spegnere il lettore.L'ora apparirà sul display.
2. Premi RIPETI/PROGRAMMA/REGOLA per alcuni secondi. Il display lampeggerà le ore.
3. Premi ⏮o ⏭per regolare l'ora.
4. Pre RIPETI/PROGRAMMA/REGOLA per salvare l'impostazione dell'ora. Il display lampeggerà i minuti.
5. Premi ⏮o ⏭per regolare i minuti.
6. Premi RIPETI/PROGRAMMA/REGOLA per salvare l'impostazione dei minuti.Hai terminato l'impostazione dell'orologio.

DUTCH (DU)

1 VOLUMEKNOP 2.FUNCTIEKNOP 3.STANDBY 4.HERHALEN/PROGRAMMA/ADJ 5.ID3 6.MAP OMHOOG 7.STOP/USB 8.VORIG/VOORUIT 9.VOLGENDA/ACHTERUIT 10.SPELEN/PAUZE 11.BAND SCHAKELEN 12.AFSTEMKNOP 13.ANANTENNE 14.KOPTELEFOON UIT-AANSLUITING 15.CD-DEUR 16.CD OPENEN/SLUITEN 17.LUIDSPREKERS 18.LCD-SCHERM 19.USB-POORT

Page2 Back

ALGEMENE BEDIENING

SPELEN/PAUZE ▶II	Druk hierop voor het starten van de CD/MP3/USB-tracks; druk hier opnieuw op om het afspelen van de CD/MP3/USB-tracks te stoppen; druk opnieuw om het afspelen te hervatten.
VORIG/VOORUIT ⏮	Gaat verder naar de vorige CD/MP3/USB-track; druk hierop en houd ingedrukt om snel achteruit door de huidige track te scannen.
VOLGEND/ACHTERUIT ⏭	Gaat verder naar de volgende CD/MP3/USB-track; druk hierop en houd ingedrukt om snel vooruit door de huidige track te scannen.
ID3	Druk op de ID3 knop om ID3 AAN te zetten en de naam van de artiest en het liedje van de track weer te geven. Druk hier opnieuw op om ID3 UIT te selecteren (alleen in USB/MP3 modus)
MAP OMHOOG	Gaat verder naar de vorige map.

CD /MP3 FUNCTIE

1.Druk op de STANDBY knop om de speler aan te zetten,
2.Druk op de knop OPEN/SLUITEN om de CD-deur te openen,
3.Plaats een CD/MP3 schijf in het compartiment met het etiket naar boven gekeerd. Sluit het deurtje van de CD,
4.Zet de Functieschakelaar op de CD/MP3"positie,
5.Druk op ▶II om het afspelen van de CD te starten,
6.Druk op de knop
HERHALEN/PROGRAMMA/ADJ om door de afspeelmodussen te gaan. Één herhalen: Herhaalt de huidige CD/MP3/USB-track (het scherm zal"REP" tonen)
Map herhalen: Herhaalt de map (de weergave zal "REP FOLDER" weergeven, dit is alleen voor USB/MP3-modus)
Alles herhalen: Herhaalt de volledige CD/MP3/USB-tracks(de weergave zal "REP ALL" tonen)
Intro: Speelt de eerste 10 seconden van elke CD/MP3/USB-tracks in volgorde volgende af (het scherm toont "RANDOM").
Intro: Speelt de eerste 10 seconden van een CD/MP3/USB-track en gaat vervolgens naar de volgende track (het scherm toont "INTRO")
Normaal: Gaat terug naar de normale afspeelmodus.

PROGRAMMAFUNCTIE

1.Druk op de knop STOP/USB om het afspelen te stoppen.
2.Druk op de knop HERHALEN/PROGRAMMA/ADJ om de Programmamodus in te gaan, In de CD-modus zal het scherm "P01" en gaat "00" knipperen, In MP3 en USB-modus, toont het scherm "P01" en knippert "T00".
3.Druk op ⏮ of ⏭ voor het selecteren van een track van de map van uw keuze,
4.Druk op de knop HERHALEN/PROGRAMMA/ADJ om de geselecteerde track in het geheugen te bewaren, In de CD-modus toont het scherm"P02", en knippert "00", In MP3 en USB, toont het scherm "P01" en knippert "T00", druk vervolgens op ⏮ of ⏭ om de track van uw keuze te selecteren,
5.Herhaal stappen 2-4 totdat uw speellijst voltooid is,
6.Druk op ▶II om uw speellijst af te spelen,
7.Voor het annuleren van de speellijst en naar normaal afspelen terug te gaan, druk twee maal op de STOP/USB-knop, De speellijst wordt ook geannuleerd wanneer het deurtje van de CD wordt geopend, (Houd er rekening mee dat in de CD-modus een afspeellijst van tot 20 tracks geprogrammeerd kan worden, En in de MP3/USB-modus kan deze tot 99 tracks programmeren.)

RADIOFUNCTIE

1. Druk op de STANDBY knop om de speler aan te zetten,
2.Stel de Functieschakelaar in op de "RADIO" positie,
3.Stel de Bandschakelaar in om de AM/FM/FM.ST band te selecteren,
4.Draai aan de afstemknop om op het radiostation van uw keuze af te stemmen,
5, Voor de beste ontvangst:
▲Het apparaat heeft een telescopische FM-staafantenne, Trek deze uit en pas de richting hiervan aan voor een optimale FM-ontvangst,
▲ Het apparaat heeft een interne AM-antenne, Zet het apparaat op een andere plaats voor optimale AM-ontvangst,

FUNÇÃO DE RÁDIO

1. Pressione o botão STANDBY para ligar o reprodutor.
2. Defina o botão Function para a posição "RADIO".
3. Defina o interruptor de banda para escolher a banda AM/FM/ST.
4. Gire o botão Tuning para sintonizar sua estação desejada.
5. Para otimizar a recepção:
▲ A unidade possui uma antena de haste FM telescópica. Estenda e ajuste a orientação da antena para melhor recepção FM.
▲ A unidade possui uma antena AM interna. Reposicione a unidade para melhor recepção AM.

FUNÇÃO USB

1. Pressione o botão STANDBY para ligar o reprodutor.
2. Pressione o interruptor de função para selecionar o modo CD/MP3. Em seguida, pressione o botão STOP/USB por alguns segundos. Isto mudará para o modo USB.
3. Carregue o dispositivo USB na porta USB. "USB" será exibido na tela.
4. Pressione o botão FOLDER UP para escolher a pasta desejada.
5. Pressione ⏮ ou ⏭ para selecionar a faixa desejada.
6. Pressione ▶II para iniciar a reproduzir sua lista de reprodução.

Sobre a operação dos Modos Reprodução e Programação das faixas USB, consulte a operação detalhada da "FUNÇÃO CD/MP3" e "FUNÇÃO DO PROGRAMA".

CONFIGURAÇÃO DO RELÓGIO

1. Pressione o botão STANDBY para desligar o reprodutor. O horário do relógio será exibido na tela.
2. Pressione REPEAT/PROGRAM/ADJ por alguns segundos. A tela irá piscar a hora.
3. Pressione ⏮ ou ⏭ para ajustar a hora.
4. Pressione o botão REPEAT/PROGRAM/ADJ para salvar sua configuração de hora. A tela irá piscar os minutos.
5. Pressione ⏮ ou ⏭ para ajustar o minuto.
6. Pressione o botão REPEAT/PROGRAM/ADJ para salvar a configuração de minutos. Você terá finalizado a configuração do relógio.

SPECIFICATIONS

Power supply: AC 230V-50Hz
Backup battery: DC 9V
Frequency range: AM: 530-1600KHz
FM: 88-108MHz
Audio output: 3.5mm headphone
Power consumption: In Use(Max):12W
In Standby/Off:<2W

Applicable Standards:
CE /EMC/ Test-Standards:
EN55013:2001+A1+A2
EN55020: 2007
EN61000-3-2:2006+A1+A2
EN61000-3-3:2008
CE(safety LVD) test according to-
En60065: 2002+A1+A11

SPECIFICATION SUBJECT TO CHANGE WITHOUT FURTHER NOTICE
For more information please visit our website
www.mpmaneurope.com

Page3 front

Page3 Back

USB-FUNCTIE

1.Druk op de STANDBY knop om de speler aan te zetten.
2.Druk op de FUNCTIE schakelaar om het selecteren van de CD/MP3-modus, En druk vervolgens gedurende 2 seconden op de knop STOP/USB, deze knopt dan nu naar de USB-modus.
3.Plaats de USB-apparatuur in de USB-poort, Nu verschijnt er "USB" op het scherm.
4.Druk op de knop MAP NAAR BOVEN, om de map van uw keuze te kiezen.
5.Druk op ⏮ of ⏭ om het gewenste nummer te selecteren.
6.Druk op ▶II om het afspelen van uw afspeellijst te starten.
Over de bediening van de Afspeelmodussen en Programmering van de USB-tracks, zie vp de gedetailleerde bediening van "de CD/MP3-FUNCTIE" en "PROGRAMMAFUNCTIE".

OPSTART VAN DE KLOK

1. Druk op de STANDBY knop om de speler uit te zetten, De tijd van de klok zal op het scherm worden getoond.
2. Druk enkele seconden op HERHALEN/PROGRAMMA/ADJ. Op het scherm gaat het uur knipperen.
3. Druk op ⏮ of ⏭ om het uur in te stellen.
4. Druk op de knop HERHALEN/PROGRAMMA/ADJ om de uurinstelling te bewaren, Op het scherm gaan de minuten knipperen.
5. Druk op ⏮ of ⏭ om de minuut af te stellen.
6. Druk op de knop HERHALEN/PROGR

PORTUGUÊS (PT)

1. BOTÃO DE VOLUME 2.BOTÃO DE FUNÇÃO 3.STANDBY 4.REPETIR/PROGRAMA/ADJ 5.ID3
6.PASTA PARA CIMA 7.PARAR/USB 8. ANTERIOR/PRÓXIMO 9. PRÓXIMO/ANTERIOR
10.REPRODUZIR/PAUSAR 11.INTERRUPTOR DE BANDA. 12.BOTÃO DE SINTONIZAÇÃO 13. ANTENA FM 14.SAÍDA DO FONE DE OUVIDO 15. PORTA DO CD 16. ABRIR/FECHAR CD 17.ALTO FALANTES 18.TELA LCD 19.PORTA USB

OPERAÇÃO GERAL

REPRODUZIR/PAUSAR ▶II	Pressione para iniciar as faixas do CD/MP3/USB; pressione novamente para parar a reprodução do CD/MP3/USB; pressione novamente para retomar a reprodução.
ANTERIOR/PRÓXIMO ⏮	Pular para a faixa anterior do CD/MP3/USB; pressione e segure para pesquisar rapidamente para trás na faixa atual.
PRÓXIMO/ANTERIOR ⏭	Pular para a próxima faixa do CD/MP3/USB; pressione e segure para pesquisar rapidamente para frente na faixa atual.
ID3	Pressione o botão ID3 para definir o ID3 ON para exibir o nome do artista e a música da faixa. Pressione novamente para selecionar ID3 OFF (somente no modo USB/MP3).

PASTA PARA CIMA Pular para a pasta anterior

FUNÇÃO DO CD/MP3

1. Pressione o botão STANDBY para ligar o reprodutor.
2. Pressione o botão ABRIR/FECHAR CD para abrir a porta do CD.
3. Carregue o disco de CD/MP3 no compartimento com sua etiqueta para cima. Feche a porta do CD.
4. Defina o botão Function para a posição CD/MP3.
5. Pressione ▶II para iniciar a reprodução do CD.
6. Pressione o botão REPEAT/PROGRAMA/ADJ para passar entre os modos de reprodução:
Repetir uma Vez: Repete a faixa atual do CD/MP3/USB.(irá exibir "REP")
Repetir Pasta: Repete a pasta (irá exibir "REP FOLDER", isso é válido para o modo USB/MP3)
Repetir Tudo: Repete todas as faixas do CD/MP3/USB (a tela exibirá "REP ALL").
Aleatório: Reproduz todas as faixas do CD/MP3/USB em sequência aleatória (a tela exibirá "ALEATÓRIO").
Introdução: Reproduz os primeiros 10 segundos de uma faixa do CD/MP3/USB e, em seguida, pula para a próxima faixa (a tela exibirá "INTRO").
Normal: Volta para o modo de reprodução normal.

FUNÇÃO DO PROGRAMA

1. Pressione o botão STOP/USB para parar a reprodução.
2. Pressione o botão REPEAT/PROGRAMA/ADJ para entrar no modo Programa. No modo de CD, a tela exibirá "P01" e piscará "00". Se estiver no modo MP3 ou USB, a tela exibirá "P01" e piscará "F00".
3. Pressione ⏮ ou ⏭ para selecionar uma faixa ou pasta desejada.
4. Pressione REPEAT/PROGRAMA/ADJ para salvar a faixa selecionada na memória. No modo de CD, a tela exibirá "P02" e piscará "00". No modo MP3 ou USB, a tela exibirá "P01" e piscará "T00". Em seguida pressione ⏮ou ⏭ para selecionar a faixa desejada.
5. Repita as etapas 2 a 4 até que sua lista de reprodução esteja concluída.
6. Pressione ▶II para iniciar a reproduzir sua lista de reprodução.
7. Para cancelar a lista de reprodução e retornar à reprodução normal, pressione o botão STOP/USB duas vezes. A lista de reprodução também pode ser cancelada quando a porta do CD é aberta. (Observe que no modo de CD, pode ser programada uma lista de reprodução de até 20 faixas. E no modo MP3/USB, pode ser programada uma lista de até 99 faixas.)

Page3 Back